

Educational (1912) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 89

DATED 5-2-12 -

[Despatch Abstract.]

Exemption from the examⁿ rules.
Declining to modify the
decision already arrived at in regard to the
exemption of G. Venkatarangam, Translator
at least Nilore from the terminal
Jrnl test, lower grade.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[E. L.]

1,000-17-11-11.

2
EN DEPARTMENT.

CURRENT FILE.

Papers of the department to which the current belongs.

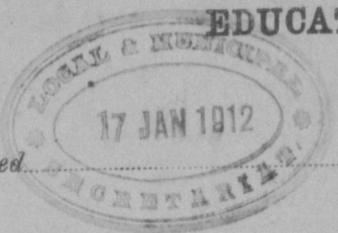
Number	Date.	Original (= O.) or spare copy (= S. C.)	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, etc., should be marked with a cross.)	Initials of clerk with date in token of return to Reference department.
610	1.9.11			
681	25.11.10			
672	24.11.10			
113	11.3.10			
540	8.8.05			
656	17.12.00			
419	9-6-1894			

Papers of other departments.

Department.	Number.	Date.	Original (= O.) or spare copy (= S.C.).	Initials with date of (1) clerk of the Chief Secretariat department acknowledging returns of the paper concerned or (2) Despatcher to denote the return of the papers to departments outside the Chief Secretariat.

Stock Form No. 136.
4,000-27-4-06.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Received  190, Registered 18. 1. 190/2

Subject.

Forwarding copy of ^a letter with its enclosures from the-
District Judge, Nellore, requesting the High Court to obtain
from the Government sanction of exemption from passing the
Criminal Judicial Test to G. Venkatrangam, Translator of his
Court.

ENCLOSURES.

No. 2

R.O.C. No. 50/12

Spare copies

Station Madras Dated the 16th January 1912

From (Name) Arthur Davies Esquire, M.A., I.C.S.,

(Designation) Deputy Registrar, Appellate Side.

To the Secretary to the Government of Madras,
Educational Department

Hon'ble Sir,

I am directed to forward for the orders of His
Excellency the Governor-in-Council a copy of letter No.6 Civil,
dated the 28th December 1911, from the District Judge, Nellore,
with enclosures, requesting the High Court to obtain sanction
of Government exempting G. Venkatrangam, the Translator of his
Court, from passing the Criminal Judicial Test that he may be
eligible for promotion as Head Clerk of his Court.

I have the honour to be,

Hon'ble Sir,

Your most obedient Servant,

Art Davies
16-1-12
Deputy Registrar.

DESPATCHED
16 JAN 1912

P.S.

2

Copy of letter No.6 Civil, dated 28th December 1911,
from the Acting District Judge, Nellore, to the Registrar,
High Court.

W.E. Wallace

I have the honour to address the Honourable the Judges
of the High Court with the request that they will be pleased
to take into favourable consideration the case of my Court
Translator, G. Venkatramam, for exemption from passing the
Criminal Judicial Test, Lower grade.

2. He is a Matriculate and has passed the following -
Special Test Examinations: Translation Higher (Telugu),
Civil Lower and Precise Writing tests. Not having passed
the Criminal Judicial Test, lower grade, he is not eligible
for further promotion as Head Clerk of this Court, nor can he
appear for it being only a Matriculate. He has put in a -
total service of 24 years in the department and all the --
District Munsifs and Judges under whom he worked have spoken
very highly of him as will be seen from the accompanying copies
of testimonials given by them. His general attainments are
those of an average Graduate and by long experience he has
acquired a thorough knowledge of both Sessions and Civil work.

82.67288
24-11-10

C 3. My predecessor Mr. E.L. Vaughan appears to have recom-
mended him twice to Government for exemption. But on the, --
second occasion the High Court in their Pro.Dis. No.307, dated
the 6th March last, informed that there was no need for exemp-
tion as there was no vacancy, the Sheristadar of this Court
having reverted. But the fact of there being no present --
vacancy need not stand in the way of his exemption. As matters
are at present, he must spend the rest of his service as Court
Translator without any prospect of further promotion, while he
is fully fitted for it by ability, honesty and experience, and
I think it is desirable to encourage such men in the interests

of the public service. I request therefore that their Lordships will be pleased to obtain sanction of Government exempting him from passing the Criminal Judicial Test so that he may be eligible for promotion as Head Clerk.

9/29



in court No 50/100

Certificates of G. Vencatarangam.

(BORN IN 1868, ENTERED GOVERNMENT SERVICE JUDICIAL DEPARTMENT, 6TH AUG. 87).

Examinations passed :—

- (1) Matriculation—*Vide* supplement to the Ft. St. George Gazette dated 24th Feb. 1885. Page 24. No. 3360.
- (2) Hand-writing—*Vide* Fort St. George Gazette dated 20th Jan. 1886. Page 7. No. 1105.
- (3) Translation Lower Grade „ dated 23rd July 1886. Page 14. No. 2798.
- (4) Translation Higher.
- (5) Civil Judicial Test.
- (6) *Precis*-writing Test.

No. I.

EXTRACT FROM LETTER No. 715 DATED 11TH DECEMBER 1888 ADDRESSED BY
THE DISTRICT MUNSIFF OF NELLORE TO THE DISTRICT JUDGE, NELLORE.

2. My third Process Writer G. Venkatarangam, is a Matriculate and is a very efficient hand. I would have given him the acting 3rd clerk's place, but for the claims of his seniors. I would strongly recommend that he should be given promotion in filling up the place of Krishnadoss at Kavali.

(Sd.) T. RAMACHENDRA ROW,
District Munsif.
(Retired as Sub Judge)

No. II.

G. Venkatarangam has, as Deputy Nazir and 3rd clerk, given me entire satisfaction in the discharge of his duties. As Deputy Nazir he showed his talents of organisation and his subordinates worked under him with a willing mind. He is intelligent, diligent, and industrious. With all these qualifications he has a good name for honesty. I wish him speedy success in life.

(Sd.) R. ETHIRAJULU NAIDU,
Acting District Munsif,
Kanigiri.

6th April 1891. }

No. III.

EXTRACT FROM LETTER No. 398, DATED 22ND JULY 1891, ADDRESSED BY M. R. RY.
T. RAMACHANDRA RAU GARU, B. A., B. L., DISTRICT MUNSIFF OF KANIGIRI
TO THE DISTRICT JUDGE, NELLORE.

My Deputy Nazir Mutharazu Venkatakrishnayya (pay Rs. 25) and my 3rd clerk Gattupalli Venkatarangam (pay Rs. 20) having asked me to recommend their transfer to Nellore, I have the honor to bring their claims to the notice of the District Court.

2. Venkatakrishnayya has a service of nearly 6 years and Venkatarangam a service of nearly 4 years. The former has been working under me ever since I joined the District in February 1887, and the latter ever since he entered the service.

Both write an excellent hand in English and Telugu, and have proved themselves to be first-rate hands by their intelligence, industry, willingness to work, and general good behaviour. Without the help of these men and one or two others I would not have been able to organize the work of this new Court so soon and as satisfactorily as I have been able to do.

3. Their experience of all kinds of work in the District Munsifs' Courts, will, I consider, render their services very useful in the District Court, and I can recommend with some confidence that their cases may be taken into favourable consideration when there are vacancies in the District Court on higher, or at least, equal pay.

4. Venkatakrishnayya has twice acted as Head Clerk of this Court and Venkatarangam twice as Deputy Nazir. The District Court is not also unaware of their qualifications.

No. IV.

Extract from a letter dated 4th November 1891, addressed by M. R. Ry. R. Ethirajulu Nayudu Garu, B. A., B. L., Acting District Munsiff, Kanigiri, to the District Judge, Nellore.

The prospects of promotion and the due recognition of services by superiors tended to a very great extent to keep the establishment beyond the reaches of baneful influences of dishonesty and corruption. Proper encouragements offered to the clerks of the establishment had really kept them away from temptations of all kinds and gave them the impetus to vie with each other in the disposal of a great deal of work and that intelligently. By acts of honesty and intelligence my establishment had the fortune of gaining the name of "Model Court" from you. That it still deserves that name cannot be disputed and in my opinion it well deserves that word of encouragement. The death of K. Rangacharlu has given me the best opportunity of my appreciating the good services of the establishment in the manner it deserves. The arrangements were made by me after giving a very careful consideration to the claims of each and every one on the establishment and I have not ignored those of any clerk that is worthy of promotion. The permanent Munsif Mr. T. Ramachandra Rau, has carefully weighed the merits of the clerks on the establishment and gave them promotions as they deserved. The District Court is fully aware of these facts. I cannot better describe the qualifications of my Ag. Head Clerk and Ag. Deputy Nazir than in the words of Mr. T. Ramachandra Rau in his letter No. 398 dated 22nd July 1891. Paras 2 and 3 of this letter run as follow:— (*Vide*, paras 2 and 3 of No. III *supra*).

These two young men well merit the appointments of Head Clerk and Deputy Nazir for the reasons given by Mr. T. Ramachandra Rau Garu in the above letter and I, with greater force, endorse the opinions of that gentleman about them. It is my request that merit should not go unrewarded.

No. V.

Extract from a letter from Mr. T. Ramachandra Rau, dated 15th February 1892.

I have yet to see subordinates with whom I have had more reason to be satisfied in every way than yourselves.

No. VI.

G. Venkatarangam was my Deputy Nazir and was on my recommendation transferred to the establishment of the District Court, Nellore. I cannot speak too highly of his capacity to do work of any kind in the Judicial Department, ministerial branch. He is very obedient and always does work cheerfully. His knowledge of English is good. He deserves to be made a Head-Clerk in a District Munsif's Court especially as he is a trustworthy public servant.

The unhealthy climate of Kanigiri has affected his health very much as it has done in the case of several other hard-working clerks.

16th March 1896
NELLORE.

(Signed) C. RUNGA RAU,
District Munsif.

No. VII.

NELLORE.
11th September 1896.

G. Venkatarangam, at present permanent Dy. Nazir of the Kanigiri Munsiff's Court, and acting as 4th clerk of the District Court is a very good clerk. He is intelligent and works hard and willingly and writes a very good hand. He has been very well spoken of by the Munsiffs under whom he has served and from what I have seen of him I consider that he deserves the praise they had given him. He deserves to be promoted when opportunity arises, and he has, if promotion is not immediately possible, a strong claim to be transferred permanently to Nellore from Kanigiri where he has served more than five years.

(Signed) G. F. T. POWER,
(District Judge).
11-9-96.

No. VIII.

Extract from letter No. 180 dated 30th July 1897, addressed by M. R. Ry. T. Swami Aiyar Averghal, B. A., District Munsif, Ongole, to the District Judge, Nellore.

R. Venkata Rau, Head Clerk of this Court having applied for leave on forfeiture of full pay (Rs. 50) for a period of 12 months in continuation of his leave on Medical Certificate..... I have, subject to your approval granted him the same under Article 372 Civil Service Regulations, on continuance of the existing arrangement; but it appears that the District Court seems to think that the present Acting Head-Clerk (G. Venkatarangam) ought not to continue.

In order that G. Venkatarangam should not suffer in the reputation he has already earned for good work from more worthy officers than myself, if he should be asked to go back, I think it my duty to add that during the short time he worked under me he has proved himself thoroughly deserving of all the encomium passed on him by his former superiors and if it is the right of zeal, rectitude, intelligence and obedience to supersede mere seniority in service, I must say, that this officer has well earned it. In short, I feel sure that this man will be found to prove out and out the best of all the aspirants for the place.

(Signed) T. SWAMI AIYAR,
District Munsif.

No. IX.

*Extract from letter No. 1192 Civil, dated 13th November 1900 addressed to the
Chief Secretary to Government by T. M. Swaminadha Aiyar Esquire,
District and Sessions Judge of Nellore.*

I have the honor to submit for the favourable consideration of His Excellency the Governor-in-Council a Memorial submitted by G. Venkatarangam, acting Translator of this Court. Though only a Matriculate he is quite as good as an average Graduate and is very efficient in his work.

(Signed) T. M. SWAMINADHA AIYAR,
District Judge.

No. X.

I found G. Venkatarangam's work as acting Translator very good during my acting period as Judge of Nellore. It is of a very high order. He is quite capable of discharging the duties of a more responsible office.

(Signed) V. VENUGOPAL CHETTI,
Acting District Judge.
7-3-01.

No. XI.

*Extract from letter No. 1892 Civil, dated 21-7-05, addressed to the Chief
Secretary to Government by T. M. Swaminadha Aiyar Esquire.,
District & Sessions Judge of Nellore*

I have known him (Venkatarangam) from September 1896 and I have been satisfied with his work. He will make an efficient Head Clerk for which he is well qualified.

(Signed) T. M. SWAMINADHA AIYAR,
District Judge.

XII.

*Extract from letter No. 3433, Civil, dated 4th December 1905 addressed to the
Registrar of the High Court by M. Ghose Esquire, I. C. S., Acting
District and Sessions Judge of Nellore.*

I have the honor to forward herewith for favourable consideration of the Honourable The Judges of the High Court an application from G. Venkatarangam, Translator of this Court, for permission to appear for the First Grade Pleaders Examination.

2. During the short period I have been officiating as Judge, I have found the applicant's work quite equal to that of any graduate. I can fully endorse the opinions recorded by my predecessors. I consider his case a deserving one and recommend that the Honorable the Judges of the High Court will be pleased to permit him to apply for the First Grade Pleaders Examination.

(Signed) M. GHOSE,
Ag. District Judge.

(True copy).

G. Venkatarangam Translator District Court is a careful and intelligent clerk. His case is I consider a hard one. I have done what I could for him but without success.

(sd) E. L. Vaughan, I. C. S.
7-6-11

(True Copy)

E. L. Vaughan
Ag. District Judge.



Madras.

Dated 24th January 1912.

Most Honoured Sir,

With reference to the D.O. dated 20th instant from E.H. Wallace Esquire, District Judge of Nellore -- delivered by me, your honour directed me to note down the grounds on which I ^{applied} ~~obtained~~ for exemption - partial exemption - from the Criminal Judicial Test I beg to state that I could not conveniently note down all the grounds on the D.O. itself. I therefore venture to submit this for your Honour's kind consideration.

The following are some of the grounds set forth in my application:-- (in addition to those mentioned in the District Judge's letter).

1. I applied for Criminal Lower Grade in 1893 but I was not admitted to the Examination owing to the unfortunate loss of my application during ^{Postal} ~~Postal~~ transit.

2. My hard and unfortunate case was more than once brought to the notice of the Government by the District Judges who recommended that I should either be exempted from or be permitted to pass that test, but in vain, while unpassed Station House Officers in the Police Department certified to be fit to appear for Criminal Judicial Test Lower Grade, are allowed to pass the Examination.

3. After my application for exemption was refused in 1910 some concession was shown in the case of persons with similar qualifications (Matriculates) like myself but Juniors to me in rank, pay and service (Record Keeper of Guntur District Court and others) by granting them permanent and unconditional exemption from the Criminal Judicial Test.

Who are they?

4. I put in a long and faithful service of nearly quarter of a century under the benign Government. My age is only 43.

5. My present position as Translator (whose chief business is to interpret from 11 A.M. to 5 P.M. and translate records in suits and sessions cases) since 1905 coupled with the testimonials of successive Judges should be a sufficient guarantee that I am qualified for higher appointments.

6. My pay as Translator is Rs.75/- The exemption sought is only so far as it relates to the post of Head clerk on Rs.100/- only one step higher than Translator -- but not general exemption from the Criminal Judicial Test.

I have passed the following special tests:—

1. Translation, Higher
2. Precis-writing, Higher
3. Civil Judicial Test - Lower Grade.

In my application I, as a loyal servant of a long and faithful service of nearly 25 years, prayed that, as a Coronation-boon on the occasion of Their Imperial Majesties' Coronation (1) I may be exempted from the test generally or (2) so far as the Head clerk's post is concerned, or (3) that I may at least be permitted to pass the examination, but His Honour the District Judge preferred to recommend me for exemption so far as it concerns the post of Head Clerk only, and supported my cause with his strong recommendation in the interests of public -- service.

I beg to remain,

Most honoured sir,

Your most obedient servant,

Arundhati

Translator, Dt. Court, Nellore.

Certificates of G. Vencatarangam.

(BORN IN 1868, ENTERED GOVERNMENT SERVICE JUDICIAL DEPARTMENT, 6TH AUG. 87). on Rs. 75

Examinations passed :—

- (1) Matriculation—Vide supplement to the Ft. St. George Gazette dated 24th Feb. 1885. Page 24. No. 3360.
- (2) Hand-writing—Vide Fort St. George Gazette dated 20th Jan. 1886. Page 7. No. 1105.
- (3) Translation Lower Grade " dated 23rd July 1886. Page 14. No. 2798.
- (4) Translation Higher.
- (5) Civil Judicial Test.
- (6) Precis-writing Test.

No. I.

EXTRACT FROM LETTER No. 715 DATED 11TH DECEMBER 1888 ADDRESSED BY
THE DISTRICT MUNSIFF OF NELLORE TO THE DISTRICT JUDGE, NELLORE.

2. My third Process Writer G. Venkatarangam, is a Matriculate and is a very efficient hand. I would have given him the acting 3rd clerk's place, but for the claims of his seniors. I would strongly recommend that he should be given promotion in filling up the place of Krishnadoss at Kavali.

(Sd.) T. RAMACHENDRA ROW,
District Munsif.
(Retired as Sub Judge)

No. II.

G. Venkatarangam has, as Deputy Nazir and 3rd clerk, given me entire satisfaction in the discharge of his duties. As Deputy Nazir he showed his talents of organisation and his subordinates worked under him with a willing mind. He is intelligent, diligent, and industrious. With all these qualifications he has a good name for honesty. I wish him speedy success in life.

(Sd.) R. ETHIRAJULU NAIDU,
Acting District Munsiff,
Kanigiri.

6th April 1891. }

No. III.

EXTRACT FROM LETTER No. 398, DATED 22ND JULY 1891, ADDRESSED BY M. R. RY.
T. RAMACHANDRA RAU GARU, B. A., B. L., DISTRICT MUNSIFF OF KANIGIRI
TO THE DISTRICT JUDGE, NELLORE.

My Deputy Nazir Mutharazu Venkatakrishnayya (pay Rs. 25) and my 3rd clerk Gattupalli Venkatarangam (pay Rs. 20) having asked me to recommend their transfer to Nellore, I have the honor to bring their claims to the notice of the District Court.

2. Venkatakrishnayya has a service of nearly 6 years and Venkatarangam a service of under me ever since I joined the

3
only partial example
from the Test is
recommended
which of head clerk on
Rs 100 - His name has
is Rs 75. He has
been Translator

1905

Both write an excellent hand in English and Telugu, and have proved themselves to be first-rate hands by their intelligence, industry, willingness to work, and general good behaviour. Without the help of these men and one or two others I would not have been able to organize the work of this new Court so soon and as satisfactorily as I have been able to do.

3. Their experience of all kinds of work in the District Munsifs' Courts, will, I consider, render their services very useful in the District Court, and I can recommend with some confidence that their cases may be taken into favourable consideration when there are vacancies in the District Court on higher, or at least, equal pay.

4. Venkatakrishnayya has twice acted as Head Clerk of this Court and Venkatarangam twice as Deputy Nazir. The District Court is not also unaware of their qualifications.

No. IV.

Extract from a letter dated 4th November 1891, addressed by M. R. Ry. R. Ethirajulu Nayudu Garu, B. A., B. L., Acting District Munsiff, Kanigiri, to the District Judge, Nellore.

The prospects of promotion and the due recognition of services by superiors tended to a very great extent to keep the establishment beyond the reaches of baneful influences of dishonesty and corruption. Proper encouragements offered to the clerks of the establishment had really kept them away from temptations of all kinds and gave them the impetus to vie with each other in the disposal of a great deal of work and that intelligently. By acts of honesty and intelligence my establishment had the fortune of gaining the name of "Model Court" from you. That it still deserves that name cannot be disputed and in my opinion it well deserves that word of encouragement. The death of K. Rangacharlu has given me the best opportunity of my appreciating the good services of the establishment in the manner it deserves. The arrangements were made by me after giving a very careful consideration to the claims of each and every one on the establishment and I have not ignored those of any clerk that is worthy of promotion. The permanent Munsif Mr. T. Ramachandra Rau, has carefully weighed the merits of the clerks on the establishment and gave them promotions as they deserved. The District Court is fully aware of these facts. I cannot better describe the qualifications of my Ag. Head Clerk and Ag. Deputy Nazir than in the words of Mr. T. Ramachandra Rau in his letter No. 398 dated 22nd July 1891. Paras 2 and 3 of this letter run as follow:— (Vide, paras 2 and 3 of No. III *supra*).

These two young men well merit the appointments of Head Clerk and Deputy Nazir for the reasons given by Mr. T. Ramachandra Rau Garu in the above letter and I, with greater force, endorse the opinions of that gentleman about them. It is my request that merit should not go unrewarded.

No. V.

Extract from a letter from Mr. T. Ramachandra Rau, dated 15th February 1892.

I have yet to see subordinate
satisfied in
ason to be

No. VI.

G. Venkatarangam was my Deputy Nazir and was on my recommendation transferred to the establishment of the District Court, Nellore. I cannot speak too highly of his capacity to do work of any kind in the Judicial Department, ministerial branch. He is very obedient and always does work cheerfully. His knowledge of English is good. He deserves to be made a Head-Clerk in a District Munsif's Court especially as he is a trustworthy public servant.

The unhealthy climate of Kanigiri has affected his health very much as it has done in the case of several other hard-working clerks.

16th March 1896
NELLORE.

(Signed) C. RUNGA RAU,
District Munsif.

No. VII.

NELLORE.

11th September 1896.

G. Venkatarangam, at present permanent Dy. Nazir of the Kanigiri Munsiff's Court, and acting as 4th clerk of the District Court is a very good clerk. He is intelligent and works hard and willingly and writes a very good hand. He has been very well spoken of by the Munsiffs under whom he has served and from what I have seen of him I consider that he deserves the praise they had given him. He deserves to be promoted when opportunity arises, and he has, if promotion is not immediately possible, a strong claim to be transferred permanently to Nellore from Kanigiri where he has served more than five years.

(Signed) G. F. T. POWER,
(District Judge).
11-9-96.

No. VIII.

Extract from letter No. 180 dated 30th July 1897, addressed by M. R. Ry. T. Swami Aiyar Averghal, B. A., District Munsif, Ongole, to the District Judge, Nellore.

R. Venkata Rau, Head Clerk of this Court having applied for leave on forfeiture of full pay (Rs. 50) for a period of 12 months in continuation of his leave on Medical Certificate..... I have, subject to your approval granted him the same under Article 372 Civil Service Regulations, on continuance of the existing arrangement; but it appears that the District Court seems to think that the present Acting Head-Clerk (G. Venkatarangam) ought not to continue.

In order that G. Venkatarangam should not suffer in the reputation he has already earned for good work from more worthy officers than myself, if he should be asked to go back, I think it my duty to add that during the short time he worked under me he has proved himself thoroughly deserving of all the encomium passed on him by his former superiors and if it is the right of zeal, rectitude, intelligence and obedience to supersede mere seniority in service, I must say, that this officer has well earned it. In short, I feel sure that this man will be found to prove out and out the best of all the aspirants for the place.

(Signed) T. SWAMI AIYAR,
District Munsif.

No. IX.

Extract from letter No. 1192 Civil, dated 13th November 1900 addressed to the Chief Secretary to Government by T. M. Swaminadha Aiyar Esquire, District and Sessions Judge of Nellore.

I have the honor to submit for the favourable consideration of His Excellency the Governor-in-Council a Memorial submitted by G. Venkatarangam, acting Translator of this Court. Though only a Matriculate he is quite as good as an average Graduate and is very efficient in his work.

(Signed) T. M. SWAMINADHA AIYAR,
District Judge.

No. X.

I found G. Venkatarangam's work as acting Translator very good during my acting period as Judge of Nellore. It is of a very high order. He is quite capable of discharging the duties of a more responsible office.

(Signed) V. VENUGOPAL CHETTI,
Acting District Judge.
7-3-01.

No. XI.

Extract from letter No. 1892 Civil, dated 21-7-05, addressed to the Chief Secretary to Government by T. M. Swaminadha Aiyar Esquire, District & Sessions Judge of Nellore

I have known him (Venkatarangam) from September 1896 and I have been satisfied with his work. He will make an efficient Head Clerk for which he is well qualified.

(Signed) T. M. SWAMINADHA AIYAR,
District Judge.

XII.

Extract from letter No. 3433, Civil, dated 4th December 1905 addressed to the Registrar of the High Court by M. Ghose Esquire, I. C. S., Acting District and Sessions Judge of Nellore.

I have the honor to forward herewith for favourable consideration of the Honourable The Judges of the High Court an application from G. Venkatarangam, Translator of this Court, for permission to appear for the First Grade Pleaders Examination.

2. During the short period I have been officiating as Judge, I have found the applicant's work quite equal to that of any graduate. I can fully endorse the opinions recorded by my predecessors. I consider his case a deserving one and recommend that the Honorable the Judges of the High Court will be pleased to permit him to apply for the First Grade Pleaders Examination.

(Signed) M. GHOSE,
Ag. District Judge.

(True copy).

C. No. 158 From the Registrar, High Court No. 50/12 dated 16-1-1912.

SUBJECT. Application for the exemption of G. Venkatarangam, Translator, St. Court, Nellore, from the Criminal Judicial test, lower grade.

G. Venkatarangam, Translator, St. Court, Nellore, was twice refused permission to appear for the Criminal Judicial test, lower grade - vide Gono 419 Eoldy 9-6-1894 and 654 Eoldy 17-12-1900. He then applied for permanent exemption from the Criminal Judicial test, lower grade, and this also was refused twice - vide Gono 540 Eoldy 8-8-05 and 672 Eoldy 24-11-10.

2. The St. Judge of Nellore now renews his recommendation for the exemption of Venkatarangam. As stated in its letter No. 1851 of 26-9-11 recorded in Gono 695 Eoldy 30-9-11 the High Court expresses no opinion on the application. But the High Court did not support the St. Judge's recommendation on behalf of Venkatarangam when he submitted his application disposed of in Gono 672 Eoldy 24-11-10. The current letter from the St. Judge discloses no new facts and therefore the High Court's remarks referred to above may be held to apply to it also.

3. The St. Judge and the High Court appear to have overlooked Gono 672 Eoldy 24-11-10 to which no reference is made by either. It is therefore for consideration whether the High Court may be requested to draw the attention of the St. Judge to that G.O. with the remark that the

The St. Judge, however, speaks of Venkatarangam having second time in 1910. In 1911 he did not come up to St. Court.

Govt. see no sufficient reason to modify their previous orders.

4. The remarks of the Judicial department may be obtained no. The District Judge PP recommends the application 19.1.12 very strongly.

Re
19.1.12. Ind us.

19.1.12

Recd 20.1.12
CURRENT NO.
0253
JUDICIAL-A

Judicial Dept.

For the U.S.

C. The High Court may be asked to draw the attention of the Dt. Judge to G.O. no. 672 dt. 8.2.11.10, with the remark that the Govt. see no sufficient reason to modify that orders. If this is approved, the file may, it is submitted, be returned to the Educational Dept.

OK
22.1.12
V. S.
23.1.12

Sr
29/1

Ys. It is a most pernicious fellow. C. 29/1.

2.D.
Educational Dept. W.C.

Pages 2+3 of c.f.

Luc 158-1
20.1.12
Recd 1/12
20.1.12
A (CN)
22.1.12



✓
Hillmore
207/1/12


 any 1/12
 24/1/12
 Ben Benison

The brown is the

President of my Court. He has

petitioned for exemption from

limited Ordinal Test. I understand

that this exemption is being given

more readily now than formerly. The

Translator is a man of sound

"Any papers"

(10)

D. 24.1.12.

An application for this man's exemption from the Cr. Just Test, lower grade, was received & has been forwarded to Just. U.S. for remarks ^{on 20.1.12}. The application was strongly recommended by the Dist. Judge but was forwarded without remarks by the High Court, as is usually done.

Re
24.1.12.

Put up when

occurs from Judicial - or let Judicial see at once

8

24.1.12

Judicial no.

Regd 28-1-12

CURRENT NO.
0348
JUDICIAL-A

Mean see linked file

Sur
29/1

Ans 29/1

Educational Dept. U.S.

Educational Department

CN. 263. From G. Venkatarangam dy 24-1-12.

A further communication from G. Venkatarangam submitted

5-10-11-243-1
Regd 24.1.12
sep

A (ck)
25-1-12
Recd. 26-1-12

Jud A 40
368-1 2D
29-1-12



PR

submitted in accordance with the Secretary's directions
is placed below.

2. The Judicial department does not support the
application for Venkatarangam's exemption. Orders
are solicited as to whether the application may be
rejected.

PP
30.1.12

Is it the case that the Record
Keeper at Guntur was given complete
exemption as the pet. says? He con-
tends that his case is analogous to
that one. Is there any truth in this
contention. Please answer this query
when drafting the linked file in
accordance with Jd's note.

J
31.1.12

Submitted that there is no truth in the petitioner's
contention. The Record Keeper of the Dist. Court of
Guntur was neither exempted from the Criminal
Judicial test, lower grade, nor permitted to
K. appear for it - vide G.O. 201 Bd, 12th April, 12

PP Please see linked file.

22.12.12
RS
2.2.12.

3.2.12

vide linked file

Educational Department

A draft order is submitted for approval.

PR
2.2.12 Re
Σ 2.12.

✓
J
3.2.12

[fo. No 89 his 95-2-12]

CR. 158.

Letter - to No 89 of 5.2.12
his

The Hon'ble the Chief Justice
of the High Court of Judicature at
Madras.

Hon'ble Sir,

With reference to Mr.

Davies's letter No. 50/12 d/16-1-12

I am directed to request that the
attention of the St. Judge of Nellore
may be drawn to the ~~order~~ conveyed

in letter No. 672 Etd d/24th November 1910

and to state that H.E. the Governor
in Council sees no sufficient reason
to modify the decision contained
therein.

I have &c.

PP
2.2.12

R

2.2.12

J
3.2.12

Sd/-
6/2/12

Best
9/2
3-2-12

C

[E.] given for copying
 1,000 copied
examined
signed

191

AGAIN G.O., No.
 191 DATED

GOVERNMENT No.

ENCLOSURES TO G. No.

ORDER OF GOVERNMENT.

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILLED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B. -
 A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy Heading only.